

外贸业务日语:敬使い方の指作りを PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/272/2021_2022__E5_A4_96_E8_B4_B8_E4_B8_9A_E5_c29_272974.htm 不切な敬の使い方について、中山文部科学大臣は、文化会に敬の正しい使い方の指作りなどをしました。文化が行った世によりますと、9割以上の人が今後とも敬が必要だと答えています。しかし、本来、「とんでもないことでございます」と表すべきことを、「とんでもございません」とという言い方にしたり、先生が「おっしゃった」というべき所を「おっしゃられた」と、「おっしゃる」と尊敬の助「れる」を加え、「二重敬」にすることを、6割以上の人がにならないと答えるなど、敬の正しい使い方が危ぶまれる状になっています。文化会では、尊敬などの敬の直しを行い、言の多化にじた具体的な指を、2年後をメドに答申をまとめることにしています。TBSにより（2005年3月30日 11：02）日本文部科学省咨询敬语用法指针的制订陈友东 译 日本文部科学大臣中山，针对不恰当的敬语用法，向文化审议会咨询了敬语的正确用法指针制定等。据文化厅实施的民意调查，九层以上的人回答说，今后敬语还有必要。但是，把原来应该表现的「とんでもないことでございます」说成「とんでもございません」，把“老师说”中的“说”「おっしゃった」改成「おっしゃられた」，「おっしゃる」和敬语助动词「れる」组合在一起构成“双重敬语”等，六层以上的人回答说，没有注意到这一点。正确使用敬语已发展到让人担心的地步。文化审议会决定，对尊敬语等敬语进行重新认识，以两年

后归结出适应语言多样化的具体方针为目标，做以答复。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问

www.100test.com